



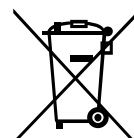
IN250600169V01_FR_DE_ES_IT_RO

820-478V90

**Electric Fireplace Heater/Cheminée électrique/
Elektrischer Kamin/Chimenea eléctrica/Lareira
elétrica/Caminetto elettrico/ emineu electric**



Model: YH-19-DC



EN_ This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

FR_ Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

ES_ Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.

PT_ Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.

DE_ Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.

IT_ Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

RO_ Acest produs este potrivit numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Model	Voltage	Frequency	Power
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Features of the product:

This is an emulational flame electric fireplace. The theory of the product is to use a fan to flow the hot air heated by the heating elements in order to achieve the effect of indoor heating.

Scope of delivery

Immediately after unpacking please check that the delivery is complete and all product parts are in good condition.

1 Electric heater

1 User manual

4 Legs

12 Screws

Safety advice

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons, and hyperthermia, including the following:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;

- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet
- The product cannot be used outdoors.
- Any item covered or blocked the fireplace vent in any way is prohibited , or the fireplace will be dangerous caused by overheating.
- Cut off the power immediately if there is something wrong.
- Please turn off the power if it is not used in a long time.
- Please do not put the power cord on the front of the fireplace.
- Although the machine has reached safety standards, we do not recommend that it is used on multi-use carpet or carpet Long Hair.
- Dispose of the package carefully. Plastic packaging material may cause environmental pollution.
- The product must be connected to the ground.
- The fireplace must be used under the AC voltage rating.
- This product is fitted with mechanic thermostatic room temperature control.

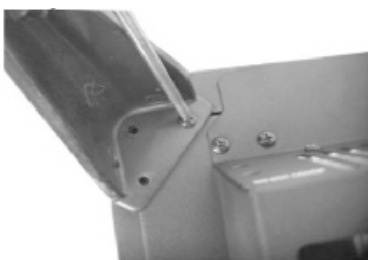
LEG ASSEMBLY

- Four(4)legs
- Twelve(12) screws
- Tools required: Phillips Screwdriver (Not Included)

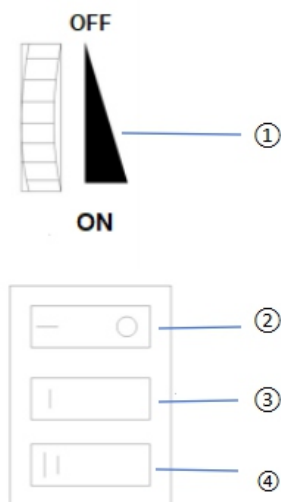


WARNING: Do not use this heater with missing, damaged, or broken legs.

Lay stove upside down on a padded surface to avoid scratches to the surface of your stove. Line up holes in the leg with holes in the underside of the stove body. With the use of the screwdriver secure leg with the screws provided (3 screws per leg) as shown in the figure below.



Instructions to use



1. Thermostat control knob (**TEMPERATURE SETTING**)-
Thermostatic temperature control
2. Flame switch - Switches flame effect and power on/off.
3. Heating setting: please press “” for 900W.
4. Heating setting : please press “” and “” at the same time for 900w (can not operate without first press “”).

Overheating safety device

The heater is equipped with a safe device that will switch off the heater in the event of overheating . If this happens, please immediately remove any obstructions and place the heater on a level surface. Wait until the temperature of the heating element returns to normal levels, the heater will then function normally .

Cleaning

1. Always disconnect the appliance from the main supply before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp or dry cloth.
3. Do not use petroleum, any other detergent or chemical solvent to clean the heater.
4. When the heater is not used for a long time, it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

Disposal



Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):YH-19-DC					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1.60-1.80	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.900	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max.c}$	1.800	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
Power consumption				With electronic room temperature control	[no]
In off mode	P_0	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Electronic room temperature control plus week timer	[no]
In idle mode	P_{idle}	0.00	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Distance control option	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[no]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA				

Modèle	Voltage	Fréquence	Puissance
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Caractéristiques du produit :

Il s'agit d'un foyer électrique à flamme artificielle. Le principe du produit consiste à utiliser un ventilateur pour diffuser l'air chaud chauffé par les éléments chauffants afin d'obtenir un effet de chauffage intérieur.

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez vérifier que la livraison est complète et que toutes les pièces du produit sont en bon état.

1 Chauffage électrique

1 manuel d'utilisation

4 pieds

12 vis

Conseils de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures et d'hyperthermie :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



- **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- **MISE EN GARDE:** Ce radiateur n'est pas équipé d'un dispositif permettant de contrôler la température ambiante. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- Il est interdit de couvrir ou de bloquer de quelque manière que ce soit l'évent du foyer, sinon celui-ci pourrait présenter un danger en raison d'une surchauffe.
- Coupez immédiatement l'alimentation électrique en cas de problème.
- Veuillez couper l'alimentation électrique si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation à l'avant du foyer.
- Bien que l'appareil soit conforme aux normes de sécurité, nous déconseillons de l'utiliser sur des tapis à usage multiple ou à poils longs.
- Jetez l'emballage avec précaution. Les matériaux d'emballage en plastique peuvent polluer l'environnement.
- Le produit doit être relié à la terre.
- La cheminée doit être utilisée sous la tension nominale CA.
- Ce produit est équipé d'un thermostat mécanique pour contrôler la température ambiante.

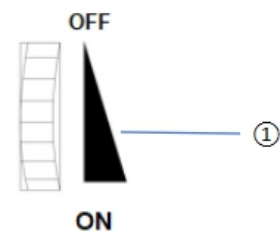
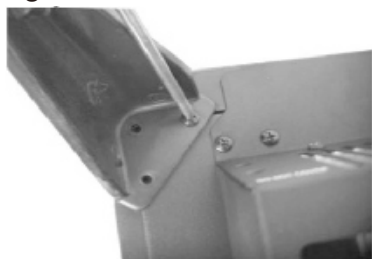
ASSEMBLAGE DES JAMBES

- Quatre (4) pieds
- Douze (12) vis
- Outils nécessaires : Tournevis Phillips (non inclus)



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil s'il manque des pieds, s'ils sont endommagés ou s'ils sont cassés.

Posez le poêle à l'envers sur une surface rembourrée pour éviter de rayer la surface du poêle. Alignez les trous du pied avec les trous situés sous le corps du poêle. A l'aide du tournevis, fixez le pied avec les vis fournies (3 vis par pied) comme indiqué dans la figure ci-dessous.

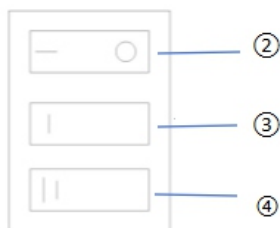


1. Bouton de commande du thermostat (**RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE**) - Contrôle thermostatique de la température.

2. Interrupteur de flamme - Permet d'activer ou de désactiver l'effet de flamme et l'alimentation électrique.

3. Réglage du chauffage : appuyez sur «  » pour 900W.

4. Réglage du chauffage : appuyez sur «  » et «  » en même temps pour 900W (ne peut pas fonctionner sans appuyer d'abord sur «  »).



Dispositif de sécurité en cas de surchauffe

Le radiateur est équipé d'un dispositif de sécurité qui le coupe en cas de surchauffe. Si cela se produit, veuillez immédiatement retirer tout obstacle et placer le radiateur sur une surface plane. Attendez que la température de l'élément chauffant revienne à la normale, le radiateur fonctionnera alors normalement.

Nettoyage

1. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur du radiateur en l'essuyant avec un chiffon humide ou sec.
3. N'utilisez pas de pétrole, de détergent ou de solvant chimique pour nettoyer le radiateur.
4. Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être protégé de la poussière et stocké dans un endroit propre et sec.

Diaposal

Protection de l'environnement



Les déchets de production électrique ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il convient de les recycler là où il existe des installations à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques.

Référence(s) du modèle:YH-19-DC					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	1,60-1,80	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0,900	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max.c}$	1,800	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[oui]
Consommation				Contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
En mode arrêt	P_0	0,00	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	[non]
En mode veille	P_{sm}	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	[non]
En mode ralenti	P_{idle}	0,00	W	Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			[non]	Option contrôle à distance	[non]
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				Limitation de la durée d'activation	[non]
				Capteur à globe noir	[non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				Exactitude des réglages	[non]
Coordonnées:	Importé par/Fabricant/REP: MH France 2,rue Maurice Hartmann 92130Issy-les-Moulineaux France / Fabriqué en Chine				

Modell	Voltage	Frequenz	Strom
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Merkmale des Produkts:

Dies ist ein elektrischer Kamin mit Flammenimitation. Das Produkt funktioniert nach dem Prinzip, dass ein Ventilator die von den Heizelementen erwärmte Luft umwälzt, um eine Raumheizung zu erzielen.

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez vérifier que la livraison est complète et que toutes les pièces du produit sont en bon état.

1 Chauffage électrique

1 manuel d'utilisation

4 pieds

12 vis

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und Hyperthermie zu verringern:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, falls erforderlich.
- **WARNUNG:** Dieser Heizkörper verfügt nicht über eine Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG:** Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen brennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.
- Das Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.
- Es ist verboten, Gegenstände auf irgendeine Weise über die Entlüftungsöffnung des Kamins zu legen oder diese zu blockieren, da dies zu einer Überhitzung und damit zu einer Gefahrensituation führen kann.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn etwas nicht in Ordnung ist.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Legen Sie das Netzkabel nicht auf die Vorderseite des Kamins.
- Obwohl das Gerät den Sicherheitsstandards entspricht, empfehlen wir, es nicht auf Mehrzweckteppichen oder Teppichen mit langen Fasern zu verwenden.
- Entsorgen Sie die Verpackung sorgfältig. Kunststoffverpackungsmaterial kann die Umwelt verschmutzen.
- Das Produkt muss geerdet werden.
- Der Kamin muss unter der Nennwechselspannung betrieben werden.
- Dieses Produkt ist mit einer mechanischen thermostatischen Raumtemperaturregelung ausgestattet.

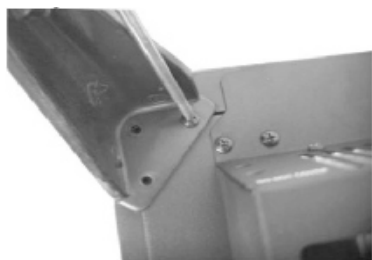
BEINMONTAGE

- Vier(4)Beine
- Zwölf(12) Schrauben
- Erforderliche Werkzeuge: Phillips-Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten)

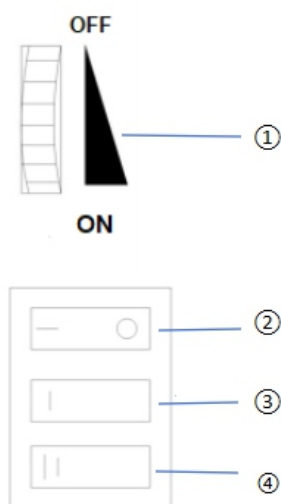


WARNUNG: Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit fehlenden, beschädigten oder gebrochenen Beinen.

Legen Sie den Kaminofen mit der Oberseite nach unten auf eine gepolsterte Unterlage, um Kratzer auf der Oberfläche des Ofens zu vermeiden. Befestigen Sie den Fuß mit Hilfe des Schraubendrehers mit den mitgelieferten Schrauben (3 Schrauben pro Fuß) wie in der Abbildung unten gezeigt.



Anweisungen zur Verwendung



1. Thermostat-Regler (TEMPERATURE SETTING) – Thermostatische Temperaturregelung.
2. Flammenschalter - Schaltet den Flammeneffekt und den Strom ein/aus.
3. Heizungseinstellung: Bitte drücken Sie „-“ für 900W.
4. Heizung Einstellung: Bitte drücken Sie „-“ und „=“ zur gleichen Zeit für 900w (kann nicht funktionieren, ohne zuerst drücken „-“).

Sicherheitsvorrichtung gegen Überhitzung

Der Heizkörper ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die den Heizkörper bei Überhitzung abschaltet. In diesem Fall entfernen Sie bitte sofort alle Hindernisse und stellen Sie den Heizkörper auf eine ebene Fläche. Warten Sie, bis die Temperatur des Heizelements wieder auf ein normales Niveau gesunken ist, dann funktioniert der Heizkörper wieder normal.

Reinigung

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Heizkörpers mit einem feuchten oder trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie zum Reinigen des Heizgeräts kein Petroleum, andere Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel.
4. Wenn das Heizgerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

Entsorgung

Schutz der Umwelt



Abfälle aus der Elektroproduktion sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie ihn dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): YH-19-DC					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,60-1,80	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0,900	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max.c}$	1,800	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	[ja]
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raumtemperaturregler	[nein]
Im Aus-Zustand	P_o	0,00	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	[nein]
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	[nein]
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0,00	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	[nein]
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			[nein]	Fernbedienungsoption	[nein]
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Adaptive Regelung des Heizbeginns	[nein]
				Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				Schwarzkugelsensor	[nein]
				Selbstlernfunktion	[nein]
				Regelungsgenauigkeit	[nein]
Kontaktangaben	Importeur/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT				

Modelo	Tensión	Frecuencia	Potencia
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Características del producto:

Esta es una chimenea eléctrica con llama simulada. El principio de funcionamiento del producto consiste en utilizar un ventilador para hacer circular el aire caliente calentado por los elementos calefactores con el fin de lograr el efecto de calefacción interior.

Alcance de la entrega

Inmediatamente después de desembalar, compruebe que la entrega está completa y que todas las piezas del producto están en buen estado.

1 Calentador eléctrico

1 Manual del usuario

4 patas

12 tornillos

Consejos de seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales e hipertermia, entre las que se incluyen las siguientes:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.



ADVERTENCIAS: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;
- No utilice la estufa si presenta daños visibles;
- Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- **ADVERTENCIAS:** Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIAS:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- El producto no se puede utilizar en exteriores.
- Está prohibido cubrir o bloquear de cualquier forma la rejilla de ventilación de la chimenea, ya que podría provocar un sobrecalentamiento y hacer que la chimenea resulte peligrosa.
- Desconecte inmediatamente la alimentación eléctrica si detecta algún problema.
- Apague la alimentación eléctrica si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado.
- No coloque el cable de alimentación en la parte delantera de la chimenea.
- Aunque la máquina cumple con las normas de seguridad, no recomendamos su uso sobre alfombras multiuso o alfombras de pelo largo.
- Deseche el embalaje con cuidado. El material de embalaje plástico puede causar contaminación ambiental.
- El producto debe estar conectado a tierra.
- La chimenea debe utilizarse bajo la tensión nominal de CA.
- Este producto está equipado con un control mecánico termostático de la temperatura ambiente.

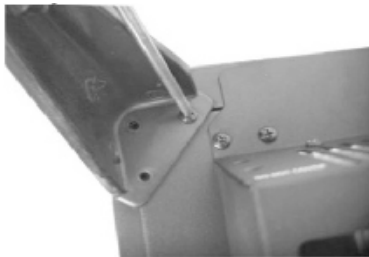
MONTAJE DE LAS PATAS

- Cuatro(4)patas
- Doce(12) tornillos
- Herramientas necesarias: Destornillador Phillips (no incluido)

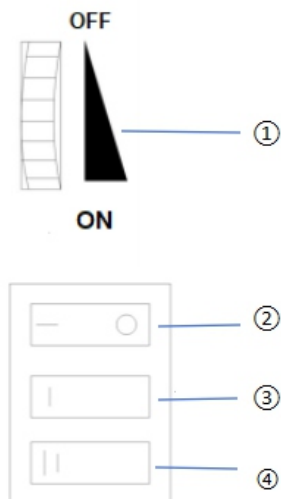


ADVERTENCIAS: No utilice este calefactor con patas faltantes, dañadas o rotas.

Coloque la estufa boca abajo sobre una superficie acolchada para evitar arañazos en la superficie de la estufa. Alinee los orificios de la pata con los orificios de la parte inferior del cuerpo de la estufa. Con la ayuda del destornillador, fije la pata con los tornillos suministrados (3 tornillos por pata) como se muestra en la figura siguiente.



Instrucciones de uso



1. Mando de control del termostato (**AJUSTE DE TEMPERATURA**): control de temperatura termostático.
2. Interruptor de llama - Para ajustar el efecto de llama y para encender/apagar.
3. Configuraciones de calefacción: por favor presione “” para 900W.
4. Configuraciones de calefacción: por favor presione “” y “” al mismo tiempo para 900W (no se puede operar sin presionar “”).

Dispositivo de seguridad contra sobrecalentamiento

El calentador está equipado con un dispositivo de seguridad que lo apagará en caso de sobrecalentamiento. Si esto ocurre, retire inmediatamente cualquier obstáculo y coloque el calentador sobre una superficie nivelada. Espere hasta que la temperatura del elemento calefactor vuelva a los niveles normales, entonces el calentador funcionará con normalidad.

Limpieza

1. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del calentador con un paño húmedo o seco.
3. No utilice petróleo, ningún otro detergente ni disolvente químico para limpiar el calentador.
4. Cuando el calentador no se utilice durante un periodo prolongado, debe protegerse del polvo y guardarse en un lugar limpio y seco.

Disposal



Protección del medio ambiente

Los residuos de la producción eléctrica no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones para ello. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje.

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Identificador(es) del modelo:YH-19-DC					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	1,60-1,80	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	0,900	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
Máxima salida de calor continuo	$P_{max.c}$	1,800	kW	Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[sí]
Consumo de energía				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[no]
En modo apagado	P_0	0,00	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[no]
En modo de espera	P_{sm}	N/A	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
En modo inactivo	P_{idle}	0,00	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
En espera de red	P_{nsm}	N/A	W	Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
Modo de espera con visualización de información o estado			[no]	Opción de control de distancia	[no]
Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Control de arranque adaptativo	[no]
				Limitación del tiempo de trabajo	[no]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[no]
				Precisión del control	[no]
Datos de contacto	Importador/Fabricante/REP: Spanish Aosom, S.L. C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain. B66295775 atencioncliente@aosom.es TEL: 931294512 HECHO EN CHINA				

Modelo	Tensão	Frequência	Potência
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Caraterísticas do produto:

Esta é uma lareira elétrica com chamas simuladas. O princípio do produto consiste em utilizar uma ventoinha para fazer circular o ar quente aquecido pelos elementos de aquecimento, a fim de obter o efeito de aquecimento interior.

Âmbito da entrega

Imediatamente após a desembalagem, verificar se a entrega está completa e se todas as peças do produto estão em boas condições.

1 Aquecedor elétrico

1 Manual do utilizador

4 Pernas

12 parafusos

Conselhos de segurança

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, ferimentos nas pessoas e hipertermia, incluindo as seguintes:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- **CUIDADO** - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- **CUIDADO:** Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.



- **ADVERTÊNCIA:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.
- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilizar este aquecedor numa superfície horizontal e estável, ou fixá-lo à parede, conforme o caso.
- **ADVERTÊNCIA:** Este aquecedor não está equipado com um dispositivo para controlar a temperatura ambiente. Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.
- O produto não pode ser utilizado ao ar livre.
- É proibido cobrir ou bloquear a ventilação da lareira de qualquer forma, pois isso pode causar superaquecimento e tornar a lareira perigosa.
- Desligue imediatamente a energia se houver algum problema.
- Desligue a energia se não for utilizar o produto por um longo período.
- Não coloque o cabo de alimentação na parte frontal da lareira.
- Embora a máquina cumpra as normas de segurança, não recomendamos a sua utilização em tapetes multiusos ou tapetes de pêlo comprido.
- Elimine a embalagem com cuidado. O material de embalagem plástico pode causar poluição ambiental.
- O produto deve ser ligado à terra.
- A lareira deve ser utilizada sob a tensão nominal CA.
- Este produto está equipado com controlo mecânico termostático da temperatura ambiente.

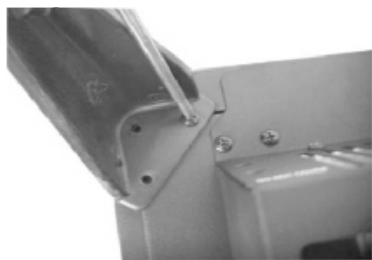
MONTAGEM DA PERNA

- Quatro(4)pés
- Doze(12) parafusos
- Ferramentas necessárias: Chave de fendas Phillips (não incluída)

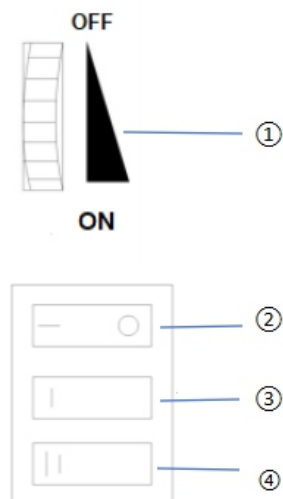


ADVERTÊNCIA: Não utilize este aquecedor com pernas em falta, danificadas ou partidas.

Coloque o fogão de cabeça para baixo sobre uma superfície almofadada para evitar riscos na superfície do fogão. Com a ajuda da chave de fendas, fixe a perna com os parafusos fornecidos (3 parafusos por perna), como mostra a figura abaixo.



Posição dos Controlos e Instruções de Utilização



1. Botão de controlo do termóstato (**REGRAGEM DA TEMPERATURA**) - Controlo da temperatura por termóstato.
2. Interruptor de chama - Para ajustar o efeito da chama e para ligar/desligar.
3. Configurações de aquecimento: prima por favor "  " para 900W.
4. Configurações de aquecimento: por favor prima "  " e "  " ao mesmo tempo para 900W (não pode ser operado sem premir "  ").

Dispositivo de segurança contra o sobreaquecimento

O aquecedor está equipado com um dispositivo de segurança que o desliga em caso de sobreaquecimento. Se isso acontecer, remova imediatamente quaisquer obstruções e coloque o aquecedor numa superfície plana. Aguarde até que a temperatura do elemento de aquecimento volte aos níveis normais, e o aquecedor voltará a funcionar normalmente.

Limpeza

1. Desligue sempre o aparelho da alimentação principal antes de o limpar.
2. Limpe o exterior do aquecedor com um pano húmido ou seco.
3. Não utilize petróleo, qualquer outro detergente ou solvente químico para limpar o aquecedor.
4. Quando o aquecedor não for utilizado durante um longo período de tempo, deve ser protegido do pó e armazenado num local limpo e seco.

Eliminação



Proteção do ambiente

Os resíduos da produção eléctrica não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle onde existirem instalações para o efeito. Consulte as autoridades locais ou o retalhista para obter conselhos sobre reciclagem.

Requisitos de informação para os aquecedores de ambiente locais eléctricos

Identificador(es) do(s) modelo(s): YH-19-DC					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
Produção de calor				Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)	
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	1,60-1,80	kW	Saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	0,900	kW	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
Potencia calorífica Máxima continua	$P_{max.c}$	1,800	kW	Com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Sim]
Consumo de energia				Com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Não]
No modo desligado	P_0	0,00	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
No modo de espera	P_{sm}	N/A	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Não]
No modo inativo	P_{idle}	0,00	W	Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
Em espera na rede	P_{nsm}	N/A	W	Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	[Não]
Modo de espera com visualização de informações ou estado			[Não]	Opção de controlo da distância	[Não]
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente em modo ativo	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Controlo de arranque adaptativo	[Não]
				Limitação do tempo de trabalho	[Não]
				Sensor de lâmpada preta	[Não]
				Funcionalidade de auto-aprendizagem	[Não]
				Precisão do controlo	[Não]
Detalhes do contato:	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT				

Modello	Tensione	Frequenza	Potenza
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Caratteristiche del prodotto:

Questo è un caminetto elettrico a fiamma simulata. Il principio di funzionamento del prodotto consiste nell'utilizzare una ventola per diffondere l'aria calda riscaldata dagli elementi riscaldanti, al fine di ottenere l'effetto di riscaldamento degli ambienti interni.

Ambito di consegna

Subito dopo il disimballaggio, verificare che la consegna sia completa e che tutte le parti del prodotto siano in buone condizioni.

1 Riscaldatore elettrico

1 Manuale d'uso

4 Gambe

12 Viti

Avvisi di sicurezza

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni alle persone e ipertermia, tra cui le seguenti:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.



- **AVVERTENZE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- **AVVERTENZE:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZE:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Il prodotto non può essere utilizzato all'aperto.
- È vietato coprire o ostruire in qualsiasi modo la presa d'aria del caminetto, altrimenti il caminetto potrebbe diventare pericoloso a causa del surriscaldamento.
- Interrompere immediatamente l'alimentazione in caso di malfunzionamento.
- Spegnerne l'alimentazione se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Non posizionare il cavo di alimentazione sulla parte anteriore del caminetto.
- Sebbene l'apparecchio sia conforme agli standard di sicurezza, se ne sconsiglia l'uso su tappeti multiuso o tappeti a pelo lungo.
- Smaltire l'imballaggio con cura. Il materiale di imballaggio in plastica può causare inquinamento ambientale.
- Il prodotto deve essere collegato a terra.
- Il caminetto deve essere utilizzato entro i limiti di tensione CA nominale.
- Questo prodotto è dotato di un termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente.

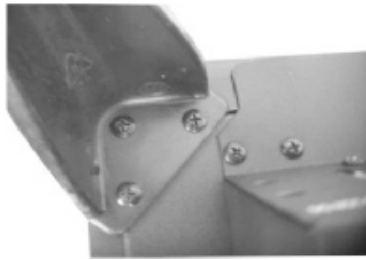
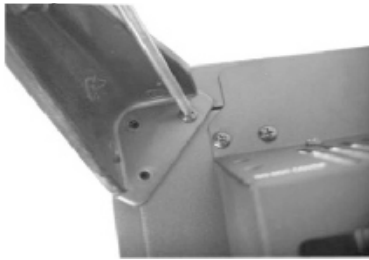
ASSEMBLAGGIO GAMBE

- Quattro (4) gambe
- Dodici (12) viti
- Strumenti necessari: Cacciavite a croce (non incluso)

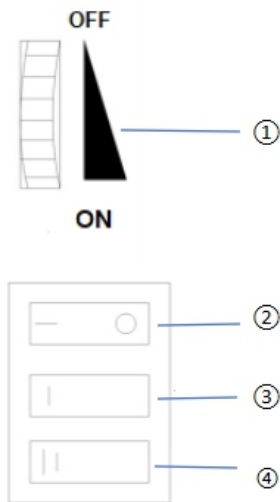


AVVERTENZE: Non utilizzare questo riscaldatore con gambe mancanti, danneggiate o rotte.

Appoggiare la stufa a testa in giù su una superficie imbottita per evitare di graffiare la superficie della stufa. Allineare i fori del piedino con quelli della parte inferiore del corpo della stufa. Con l'aiuto del cacciavite, fissare il piedino con le viti in dotazione (3 viti per ogni piedino) come mostrato nella figura seguente.



Istruzioni per l'uso



1. Manopola di controllo del termostato (**IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA**) - Controllo termostatico della temperatura.
2. Interruttore della fiamma - Consente di attivare/disattivare l'effetto fiamma e l'alimentazione.
3. Impostazione del riscaldamento: premere “” per 900W.
4. Impostazione del riscaldamento: premere contemporaneamente i tasti “” e “” per ottenere 900 W (non può funzionare senza aver prima premuto il tasto “”).

Dispositivo di sicurezza contro il surriscaldamento

Il riscaldatore è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo spegne in caso di surriscaldamento. Se ciò dovesse accadere, rimuovere immediatamente eventuali ostacoli e posizionare il riscaldatore su una superficie piana. Attendere che la temperatura dell'elemento riscaldante torni a livelli normali, dopodiché il riscaldatore funzionerà normalmente.

Pulizia

1. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione principale prima di pulirlo.
2. Pulire l'esterno del riscaldatore con un panno umido o asciutto.
3. Non utilizzare petrolio, altri detergenti o solventi chimici per pulire il riscaldatore.
4. Quando il riscaldatore non viene utilizzato per un lungo periodo, deve essere protetto dalla polvere e conservato in un luogo pulito e asciutto.

Smaltimento



Protezione dell'ambiente

I dispositivi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli dove esistono strutture apposite. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore(i) del modello:YH-19-DC					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	1,60-1,80	kW	Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0,900	kW	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica massima continua	$P_{max.c}$	1,800	kW	Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[sì]
Consumo di energia				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
In modalità off	P_o	0,00	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
In modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[no]
In modalità inattiva	P_{idle}	0,00	W	Altre opzioni di controllo (più selezioni possibile)	
In standby di rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	[no]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[no]	Opzione di controllo della distanza	[no]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Comando di avviamento adattativo	[no]
				Limitazione tempo di lavoro	[no]
				Sensore a bulbo nero	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione di controllo	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

Model	Tensiune	Frecvență	Putere
YH-19-DC	220-240V~	50Hz	1600-1800W

Caracteristici ale produsului:

Acesta este un șemineu electric cu efect de flacără. Principiul de funcționare al produsului constă în utilizarea unui ventilator pentru a circula aerul cald încălzit de elementele de încălzire, cu scopul de a obține un efect de încălzire a încăperii.

Conținutul livrării

Imediat după despachetare, vă rugăm să verificați dacă livrarea este completă și dacă toate componentele produsului sunt în stare bună.

1 încălzitor electric

1 manual de utilizare

4 picioare

12 șuruburi

Recomandări de siguranță

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare, de rănire a persoanelor și de hipertermie, inclusiv următoarele:

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze la priză, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.
- **ATENȚIE** - Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție specială în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- **ATENȚIE:** Pentru a evita pericolul cauzat de resetarea accidentală a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.



AVERTISMENT: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.

- Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză.
- Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut;
- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului;
- Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați acest încălzitor în camere mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească camera singure, cu excepția cazului în care se asigură supravegherea constantă.
- **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de orificiul de evacuare a aerului.
- Produsul nu poate fi utilizat în aer liber.
- Este interzisă acoperirea sau blocarea în orice fel a orificiului de ventilație al șemineului, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire și poate pune în pericol siguranța.
- Opriți imediat alimentarea cu energie electrică dacă observați ceva în neregulă.
- Vă rugăm să opriți alimentarea cu energie electrică dacă aparatul nu este utilizat o perioadă îndelungată.
- Vă rugăm să nu așezați cablul de alimentare în partea din față a șemineului.
- Deși aparatul respectă standardele de siguranță, nu recomandăm utilizarea acestuia pe covoare multifuncționale sau covoare cu fire lungi.
- Aruncați ambalajul cu grijă. Materialele de ambalare din plastic pot provoca poluarea mediului.
- Produsul trebuie conectat la împământare.
- Șemineul trebuie utilizat la tensiunea nominală de curent alternativ.
- Acest produs este echipat cu un sistem mecanic de control termostatic al temperaturii camerei.

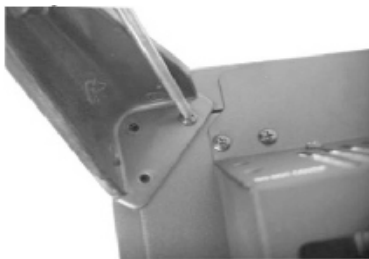
ASAMBLAREA PICIOARELOR

- Patru (4) picioare
- Douăsprezece (12) șuruburi
- Unelte necesare: șurubelniță cruciformă (Nu este inclusă)

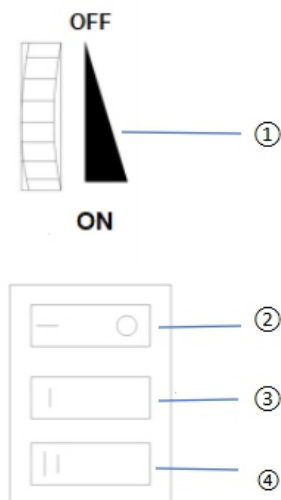


ATENȚIE: Nu folosiți acest încălzitor dacă picioarele sunt lipsă, deteriorate sau rupte.

Așezați aragazul cu partea de jos în sus pe o suprafață căptușită, pentru a evita zgârierea suprafeței acestuia. Aliniați orificiile din picioare cu cele de pe partea inferioară a corpului aragazului. Folosind o șurubelniță, fixați picioarele cu șuruburile furnizate (3 șuruburi pentru fiecare picior), așa cum se arată în figura de mai jos.



Instrucțiuni de utilizare



1. Butonul de reglare a termostatlui (**SETARE TEMPERATURĂ**) – Controlul termostatic al temperaturii
2. Comutator flacără – Comută efectul flăcării și pornește/oprește aparatul.
3. Setare încălzire: apăsați „” pentru 900 W.
4. Setare încălzire: apăsați simultan „” și „” pentru 900 W (nu funcționează fără a apăsa mai întâi „”).

Dispozitiv de siguranță

Încălzitorul este prevăzut cu un dispozitiv de siguranță care îl va opri în caz de supraîncălzire. Dacă se întâmplă acest lucru, vă rugăm să îndepărtați imediat orice obstacole și să așezați încălzitorul pe o suprafață plană. Așteptați până când temperatura elementului de încălzire revine la niveluri normale; încălzitorul va funcționa apoi în mod normal.

Curățarea

1. Înainte de curățare, deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua electrică.
2. Curățați exteriorul încălzitorului ștergându-l cu o cârpă umedă sau uscată.
3. Nu folosiți petrol, alți detergenți sau solvenți chimici pentru curățarea încălzitorului.
4. Când încălzitorul nu este utilizat o perioadă îndelungată, acesta trebuie protejat de praf și depozitat într-un loc curat și uscat.

Eliminare



Protecția mediului

Deșeurile provenite din echipamente electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați acolo unde există facilități în acest sens. Pentru recomandări privind reciclarea, vă rugăm să vă adresați autorităților locale sau distribuitorului.

Cerințe de informare pentru încălzitoare electrice locale

Identificator(i) model: YH-19-DC					
Element	Simbol	Valoare	Unitate	Element	Unitate
Putere termică				Tipul de putere termică/controlul temperaturii camerei (selecțați una)	
Putere termică nominală	P_{nom}	1.60-1.80	kW	Putere termică într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	0.900	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică maximă continuă	$P_{max.c}$	1.800	kW	Cu control mecanic al temperaturii camerei cu termostat	[da]
Consum de energie				Cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
În modul oprit	P_o	0.00	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[nu]
În modul standby	P_{sm}	N/A	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[nu]
În modul inactiv	P_{idle}	0.00	W	Alte opțiuni de control (sunt posibile mai multe selecții)	
În modul standby rețea	P_{nsm}	N/A	W	Control al temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[nu]
				Control al temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise	[nu]
Modul standby cu afișarea informațiilor sau a stării			[nu]	Opțiuni de control la distanță	[nu]
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul activ	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Control adaptiv al pornirii	[nu]
				Limitare a timpului de funcționare	[nu]
				Senzor cu bec negru	[nu]
				Funcționalitate de autoînvățare	[nu]
				Precizie de control	[nu]
Detalii de contact:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstra e 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom